

Tonidandel

Legnami - Costruzione tetti
Holz - Dachkonstruktion
www.tonidandel.it / info@tonidandel.it



Commercio in Frutta e Verdura

Antonio Exchiele



DR. ING. GEORG KOFLER
BAUINGENIEURWESEN
SICHERHEITSKOORDINATOR



LINEA BAR SERVICE



Steiner Planungsbüro
des F.Ing/p.ind. Franz Steiner

Büro für Energietechnik Brandschutz - Klimahaus
Esperto progettazioni energetiche antincendio casa Clima



14 Suiten Hotel
Villa Berghofer
Dolomiten ★★★★★

Neumarkt an der Etsch, an der Weinstraße 214 m ii. d. M.

Auf den Ruinen des alten Endidae, auf halber Strecke zwischen Tridentum und Pons Drusi, an der Via Claudia Augusta, wurde schon vor der Römerzeit Wein angebaut. Der Blauburgunder aus Mazon/Neumarkt gilt als der bekannteste Wein der Gegend.

Neumarkt – bedeutend als Zollstation zur Zeit der Etschflößerei mit dem Ballhaus als Umschlagplatz – ist ein Straßendorf mit mittelalterlichen Lauben, die im höher gelegenen Ortsteil unterkellert sind.

Erste urkundliche Erwähnung war 1189, als Fürstbischof Konrad von Trient den Bürgern vom „novum Forum de Enne“ aufgrund wiederholter schwerer Überschwemmungen („destructionem per flumen Atesis) die Erlaubnis gab, weiter bergwärts Häuser zu bauen. Seit der Zeit kontinuierlicher Aufschwung im Weinbausektor...

Egna all' Adige sulla strada del vino 214 m. slm

Eretta sulle rovine della vecchia Endidae, a metà strada tra Tridentum e Pons Drusi, sulla via Claudia Augusta. Già prima dell'arrivo dei romani fiorivano delle attività vinicole. Egna, borgo medievale dai suggestivi portici, fu un importante dogana fluviale sul percorso dell'Adige. Il vino oggi più rappresentativo è il Blauburgunder di Mazzon (frazione di Egna).

Il primo documento storico è datato 1189, quando il principe vescovo Corrado di Trento diede ai cittadini di Egna il permesso di costruire le case nella parte superiore per "destructionem per flumen Atesis". Da allora il settore vinicolo è in continuo sviluppo...

FREILICHTSPIELE SÜDTIROLER UNTERLAND

Die deutschen Kleinstädter – ein Lustspiel in 4 Akten

Spielort: Klösterle St. Florian/Neumarkt

Termine: **Juli: 22. (Premiere), 25., 26., 29., 30.**

August: 01., 02., 05., 06., 08., 09., 12., 13., 14.

Beginn: 21 Uhr

Reservierung: 0471 812 128 oder info@fsu-neumarkt.com

Ein besonderer Dank geht an / Un ringraziamento speciale a:

die Laubenbesitzer, Marktgemeinde Neumarkt, Bürgermeister Horst Pichler, meine Frau Marianne Moeller, Manfred Vescoli (Südtiroler Weinstraße), Madeleine Jakits (Der Feinschmecker), Hansi Cavos (die Ritsch), Dr. Walter Galvagni, Zeno Bampi, Wolfgang Renzi, Fam. Weis, Fam. Steiner, Gärtnerei Schullian, Roat Pescheria, FISAR Venezia -Mestre, Josef Affenzeller, Serghei Sindila, Ali, Oxana, Bäuerinnen Neumarkt, Carabinieri di Egna, Musikkapelle und Freiwillige Feuerwehr Neumarkt und alle Mitarbeiter des Events;



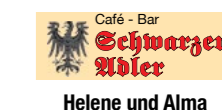
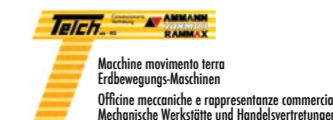
für Feinschmecker & Weingenießer

06.07.13

ab 16.30 Uhr – dalle ore 16.30



per buongustai & amanti del vino



Menu

Insalata di manzo „Tafelspitz“
e verdure con salsa verde

Salat vom Tafelspitz und Gemüse mit Salsa Verde

Ragout di vitello con finferli e canederli alle erbe

Kalbsragout mit Pfifferlingen und Kräuterknödel

Crema al cocco con mango
e sorbetto di frutto della passione

*Kokoscreme im Glas mit Mangos
und Passionsfruchtsorbet*

**Die Veranstaltung findet auch bei schlechter Witterung statt
La manifestazione avrà luogo anche in caso di maltempo**

Weitere Informationen / Ulteriori informazioni:
T 0471 82 03 23 – weinundlauben@gmail.com

Eintritt / Ingresso: 35,00 Euro

im Preis inbegriffen sind die Verkostung aller angebotenen
Weine und eine der kulinarischen Kreationen des Chefkochs
Josef Affenzeller mit Serghei Sindila und Mitarbeiter
(Önothek Johnson & Dipoli).

L'ingresso da diritto all'assaggio di tutti
i vini in esposizione e alla consumazione
di un piatto creato dallo Chef Josef Affenzeller e
Serghei Sindila e collaboratori.
(Enoteca Johnson & Dipoli)

zu tisch
mit

wein & lauben®
neumarkt

07/09/13
ore 20.00 Uhr

a tavola
con

vino & portici®
egna

mit Reservierung/su prenotazione:

T: 0471 82 03 23 – vincenzo.degasperi@katamail.com

Kellereien, Weingüter & Produzenten - *cantine & aziende*

Ambrogio e Giovanni Folonari Tenute – *Passo dei Pecorai (FI)*
Cabreo „Il Borgo“ 2009
Pareto 2009
Campo al Mare 2011
Nozzole Chianti Classico „La Forra“ Riserva 2009

Arunda Vivaldi – *Mölten (BZ)*
Arunda Talento Brut
Arunda Talento Extrabrut
Arunda Talento Riserva 2008
Arunda Talento Rosè

Azienda Agricola de Vescovi Ulzbach – *Mezzocorona (TN)*
Teroldego Rotaliano DOC 2011
Teroldego Rotaliano DOC Vigilius 2010
Empeiria GA Bianco 2012
Empeiria GA Rosso 2010

Azienda Agricola Luca Ricci – *Collalto di Susegana (TV)*
Chardonnay „Unatantum“ 2011 non filtrato
Salariato IGT 2007
Conegliano Valdobbiadene Prosecco Superiore DOCG „Le Fade“
Prosecco DOC Treviso „GOTO“

Azienda Agricola Zeni – *Grumo/San Michele all'Adige (TN)*
Maso Nero Rosè Trento DOC 2008
Maso Nero „Dosage Zero“ 2010
Teroldego Rotaliano Riserva DOC „Pini“ 2009
„Ros“ Moscato Rosa Trentino DOC 2011

Azienda Vinicola del Revi – *Aldeno (TN)*
„Revi“ Brut Trento DOC Millesimato 2009
„Revi“ Dosage Zero Trento DOC Millesimato 2009
„Revi“ Rosè Trento Doc Millesimato 2009
„Revi“ Paoladino Trento DOC Millesimato 2009

Brennerei Ortler – *Eppan (BZ)*
Apfelbrand Gala 2012
Grappa Gewürztraminer 2012
Apfelbrand Pink Barrique 2012
Enzianbrand 2012

Brunnenhof Mazzon – *Neumarkt/Mazon (BZ)*
Südtiroler Blauburgunder Riserva DOC 2010
Südtiroler Gewürztraminer DOC 2012
Südtiroler Lagrein DOC 2011
Brunnenhof „EVA“ Manzoni Bianco IGT 2012

Cantina D'Isera Soc. Coop. Agricola – *Isera (TN)*
Trentino Superiore DOC Marzemino D'Isera „Core“ 2011
Trentino Superiore DOC Marzemino D'Isera „Sanzel“ 2011
Trento DOC Extra Brut 2008
Trento DOC Brut Riserva 2008

Degust Käse-Kunst – *Vahrn (BZ)*
Formaggi d'artista

Dorigati – *Mezzocorona (TN)*
Trento DOC Brut Riseva „Methius“ 2007
Teroldego Rotaliano DOC Superiore Riserva „Diedri“ 2010
Trentino Cabernet DOC Riserva „Grener“ 2009
Trentino Chardonnay Doc Riserva „Majerla“ 2009

Eisacktaler Kellerei – *Klausen (BZ)*
Südtiroler Eisacktaler Sylvaner Aristos 2012
Südtirol Eisacktaler Kerner Aristos 2012
Südtirol Eisacktaler Grüner Veltliner Aristos 2012
Südtirol Eisacktaler Riesling Aristos 2011

Erste + Neue – *Kaltern (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder „PRUNAR“ DOC 2012
Südtiroler Sauvignon Blanc „PUNTAY“ DOC 2011
Südtiroler Kalterersee Cl. Sup. „PUNTAY“ DOC 2012
Südtiroler Cabernet Sauvignon Riserva „PUNTAY“ DOC 2009

Franz Haas – *Montan (BZ)*
MANNA 2011
Sofì Rosato 2012
Pinot Nero 2011
Moscato Rosa 2011

Garbara – *Valdobbiadene (TV)*
Valdobbiadene Superiore di Cartizze DOCG Extradry 2012
Valdobbiadene Prosecco Superiore DOCG Brut „MILLESIMATO“ 2012
Frizzante bianco a rifermentazione in bottiglia 2012

Gert Pomella – *Kurtatsch (BZ)*
Cabernet/Merlot „Milla“ 2009
Cabernet/Merlot „Centa“ 2008

Greif Christian Metalgreif – *Kaltern (BZ)*
Creazioni in ferro e doghe di barrique

Haderburg – *Buchholz/Salurn (BZ)*
Haderburg Pas Dosè 2009
Hausmannhof Chardonnay 2012
Hausmannhof Blauburgunder 2010
Hausmannhof Gewürztraminer 2012

Josef Brigl S.P.A – *St. Michael Eppan (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder DOP Haselhof 2012
Südtiroler Rüländer DOP Windegg 2012
Südtiroler St. Magdalener Rielerhof 2012
Südtiroler Blauburgunder DOC Kreuzbichler 2010

Kellerei Bozen Gen. Landesw.Ges. – *Bozen (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder DOC Dellago 2012
Südtiroler Sauvignon DOC Mock 2012
Südtiroler Cabernet DOC Riserva Mumelter 2011
Südtiroler Lagrein DOC Riserva Taber 2011

Kellerei Kaltern – *Kaltern (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder „Vial“ 2012
Südtiroler Kalterersee Auslese „Pfarrhof“ 2012
Südtiroler Cabernet Sauvignon Riserva „Campaner“ 2010
Südtiroler Sauvignon „Premstaler“ 2012

Kellerei Kurtatsch – *Kurtatsch (BZ)*
Weissburgunder „Hofstatt“ 2012
Müller Thurgau „Graun“ 2012
Südtiroler Sauvignon Kofl 2012
Merlot/Cabernet „Soma“ 2010

Kellerei Nals Margreid – *Nals (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder „SIRMIAN“ DOC 2012
Südtiroler Chardonnay „MAGRÉ“ DOC 2012
Südtiroler Sauvignon „MANTELE“ DOC 2012
Südtiroler „ANTICUS“ Riserva Baron Salvadori 2010

Kellerei St. Michael Eppan – *Eppan (BZ)*
Südtiroler Sauvignon St. Valentin 2012
Südtiroler Chardonnay St. Valentin 2011
Südtiroler Blauburgunder Sanct Valentin 2010
Südtiroler Merlot St. Valentin 2007

Kellerei Tramin – *Tramin (BZ)*
Südtiroler Weissburgunder „Moritz“ 2012
Südtiroler Sauvignon „Montan“ 2012
Südtiroler Gewürztraminer 2012
Südtiroler Blauburgunder „Maglen“ 2010

Landesweingut Laimburg – *Auer/Pfatten (BZ)*
Südtiroler Riesling DOC 2012
Südtiroler Gewürztraminer „Elyðnol“ 2010
Südtiroler Lagrein Riserva DOC 2009
Cuvée Col de Rèy 2006

Leuta – *Montepulciano (SI)*
Rosso IGT Toscana 2010
Merlot 1,618 IGT Toscana 2008
Cabernet Franc 2,618 IGT Toscana 2010
Solitario di Leuta Sangiovese DOC Cortona 2009

Manincor – *Kaltern (BZ)*
Reserve della Contessa 2012
Tannenberg 2012
Mason 2011
Cassiano 2010

Maso Thaler – *Montan (BZ)*
Pinot Nero 2009
Sauvignon 2011
Bianco Alto Adige „Iturna“ 2011
Manzoni Bianco IGT Dolomiti 2012

Meraner Weinhaus GmbH - Pur Südtirol – *Lana (BZ)*
SIPOM Südtiroler Apfelcidre
Traubensaft Pur Südtirol
Apfelrigel Quick

MURI-GRIES Weingut Klosterkellerei – *Bozen (BZ)*
Südtiroler Terlaner Weissburgunder DOC 2012
Südtiroler Lagrei Kretzer DOC 2012
Südtiroler Lagrein DOC 2012
Südtiroler Lagrein Riserva „Abtei Muri“ DOC 2010

Psenner – *Tramin (BZ)*
Old Williams Selection 42% Vol.
Honey Williams Liqueur 25% Vol.
Grappa Gewürztraminer 41% Vol.
Aquavitae Gravenstein Barrique 43% Vol.

Sugherificio Bonino S.r.l – *Breganze (VI)*
Tappi in sughero

Tiefenbrunner – *Kurtatsch (BZ)*
Südtiroler Sauvignon „KIRCHLEITEN“ 2011
Feldmarschall Von Penner 2011
Südtiroler Blauburgunder Riserva „LINTICLARUS“ 2010
Südtiroler Cabernet Sauvignon Riserva „LINTICLARUS“ 2009

Tito Speck – *Daiano (TN)*
Speck

Varesco imballaggi – *Trodene (BZ)*
Cassette in legno per vino

Weingut Gottardi Mazzon – *Neumarkt (BZ)*
Südtiroler Blauburgunder Mazzon 2010

Weingut Castelfeder – *Kurtinig (BZ)*
Kerner Lahn Vigneti delle Dolomiti Igt 2012
Sauvignon Raif Vigneti Dolomiti IGT 2012
Lagrein Riserva DOC Alto Adige „Burgum Novum“ 2009
Pinot Nero Riserva DOC Alto Adige „Burgum Novum“ 2009

Weinkellerei Salurner Klause – *Salurn (BZ)*
Chardonnay „Pungglhof“ IGT 2012
Südtiroler Cabernet „Pungglhof“ 2011
Cuvée „THOR“ Merlot-Cabernet IGT 2011
Südtiroler Merlot „Pungglhof“ 2011

Mokacika Caffè Spello (PG)
Caffè